

Číslo zmluvy objednávateľa	6/2011
Číslo zmluvy zhotoviteľa	

Zmluva o dielo

/návrh /

na dodávku prác v rámci realizácie vodorovného dopravného značenia uzavretá podľa § 536 a nasl. zák. č 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na základe výsledku zákazky s nízkou hodnotou

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastúpené: doc.RNDr. Milan Ftáčnik, CSc. primátor hlavného mesta SR Bratislavy
IČO: 603481
Bankové spojenie : VÚB Bratislava - mesto
Číslo účtu: 6327 - 012/0200
DIČ : 2020372596

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

SAROUTE, s.r.o.

Sídlo: Mládežnícka 326, 017 01 Považská Bystrica
Zastúpený: Ing. Ivan Hlavoň, konateľ s.r.í.o.
Zapísaný: OR Okresného súdu v Trenčíne, Oddiel Sro. Vložka číslo : 11825/R
IČO: 31606458
DIČ: 2020439740
IČ DPH: SK2020439740
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Č. účtu: 4008614750/7500

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

(spoločne tiež ďalej ako „zmluvné strany“)

uzavierajú nasledovnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“):

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vykonanie vodorovného dopravného značenia, ktoré pozostáva z obnovy pôvodného vodorovného dopravného značenia a realizácie nového vodorovného dopravného značenia :
 - V1 – V2 deliaca čiara plná a prerušovaná, š. 0,125 m v bm
 - V4 – V5 vodiaca čiara plná a prerušovaná, š. 0,250 m v bm
 - V6, V9, V1 plošné znaky – dopravné šípky, stop čiary, dopravné tiene v m2,v zmysle jednotlivých písomných požiadaviek objednávateľa (ďalej len „objednávka“).

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy prostredníctvom jednozložkovej farby v reflexnej, nereflexnej úprave v odtieňoch bielej, žltej a červenej farby, a to v súlade s príslušnými STN 01 8020, STN EN 1436 a v súlade so zákonom č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, v lehotách dohodnutých v jednotlivých písomných objednávkach vyhotovených objednávateľom, s presne určeným rozsahom, druhom, miestnom a termínom plnenia.
4. Riadne a včasné vykonanie predmetu zmluvy bude potvrdené súpisom vykonaných prác písomne odsúhlaseným oboma zmluvnými stranami.
5. Zhotoviteľ bude vykonávať predmet zmluvy vo vlastnom mene, na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne a včas dokončené dielo prevezme a zaplatí zaň cenu dohodnutú touto zmluvou.

Článok II Miesto a rozsah a čas plnenia

1. Miestom plnenia sú povrchy vozoviek, priedahy štátnych ciest I., II., III. triedy a miestne komunikácie I. a II. triedy na území Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava.
2. Rozsah plnenia určí objednávateľ v písomnej objednávke, v závislosti na výške pridelených finančných prostriedkov z rozpočtu objednávateľa. Objednávateľ si vyhradzuje právo zvýšiť alebo znížiť rozsah prác vzhľadom na pridelené finančné prostriedky.
3. Zhotoviteľ vykoná predmet zmluvy v termínoch uvedených v písomných objednávkach :
začiatok vykonania : do 4 dní odo dňa doručenia písomnej objednávky.
koniec vykonania : v zmysle objednávky, najneskôr do 30.11.2011.
4. V prípade nepriaznivých klimatických podmienok, počas ktorých nie je vhodné alebo možné predmet zmluvy vykonávať, zmluvné strany sa dohodnú na primeranom predĺžení termínu plnenia.

Článok III Cena

1. Cena požadovaného predmetu plnenia sa určuje na základe jednotkových cien v prílohe č. 1 „Cenník jednotkových cien“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
2. Jednotková cena je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna a sú v nej obsiahnuté všetky náklady zhotoviteľa na dodanie práce a činnosti súvisiace s jej dodaním.
3. Predpokladaná celková maximálna cena za predmet zmluvy je 15.000 € s DPH (pätnásť tisíc eur), ktorá závisí od množstva pridelených finančných prostriedkov z rozpočtu objednávateľa.

Článok IV Platobné podmienky a fakturácia

1. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňujú. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za predmet zmluvy bude fakturovaná zo strany zhotoviteľa na základe jednotlivých faktúr. Neoddeliteľnou súčasťou každej jednotlivej faktúry bude zhotoviteľom vyhotovený a objednávateľom potvrdený súpis vykonaných prác uvedený v článku I. bod 4 tejto zmluvy.
2. Platba za poskytnutý predmet zmluvy sa uskutoční prevodným príkazom na účet zhotoviteľa. Bezhotovostný platobný styk sa uskutočňuje prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa na základe faktúry, ktorej splatnosť je dohodnutá na dobu 60 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
3. Faktúra musí obsahovať:
 - a) Poradové číslo faktúry;
 - b) Registráciu zhotoviteľa v obchodnom registri alebo v živnostenskom registri;
 - c) Peňažný ústav a číslo účtu zhotoviteľa a objednávateľa;
 - d) Obchodné meno a sídlo zhotoviteľa a objednávateľa;
 - e) IČO a DIČ zhotoviteľa a objednávateľa;
 - f) Dátum vystavenia faktúry;

- g) Dátum zdaniteľného plnenia;
 - h) Dátum splatnosti faktúry;
 - i) Konštantný symbol;
 - j) Číslo objednávky v prípade jej vystavenia;
 - k) Cenu za dodaný predmet zmluvy;
 - l) Podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa a pečiatku.
4. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre objednávateľa začne plynúť prevzatím nového, resp. upraveného daňového dokladu.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán.

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať práce s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v dohodnutom čase, v súlade s platnými normami – STN 01 8020, STN EN 1436 a zák.č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zhotoviteľ zabezpečí všetky mechanizmy, zariadenia a materiál potrebný na plnenie Zmluvy. Zaväzuje sa používať iba materiál, prostriedky a mechanizmy, ktoré sú vhodné a potrebné pre plnenie zmluvy a ktoré vylučujú poškodenie komunikácií a ich súčastí.
3. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať všeobecne záväzné protipožiarne a bezpečnostné predpisy.
4. Po ukončení jednotlivých prác zhotoviteľ bezodkladne písomne oznámi objednávateľovi, že jednotlivé práce sú ukončené a pripravené na odovzdanie. Objednávateľ potvrdí svojim podpisom súpis vykonaných prác. Kontrola vykonaných prác sa uskutoční za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán.

Článok VI

Záručná doba a zodpovednosť za vady

1. Na predmet zmluvy poskytuje zhotoviteľ záruku v trvaní 24 mesiacov od jednotlivého odovzdania predmetu plnenia prostredníctvom súpisu vykonaných prác) článok I bod 4. tejto zmluvy).
2. V prípade väd predmetu zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať ich bezodplatné odstránenie. Zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie väd do 3 pracovných dní od písomného uplatnenia väd objednávateľom a tieto v čo možno najkratšom čase odstrániť. Na odstránenie vady určí objednávateľ primeranú lehotu.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet plnenia tejto zmluvy v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavia po súpise vykonaných prác, zodpovedá zhotoviteľ len vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené násilným vonkajším mechanickým poškodením.
5. Objednávateľ je povinný reklamáciu vady diela uplatniť bezodkladne po jej zistení písomnou formou u zhotoviteľa.
6. V prípade, že zhotoviteľ nezačne reklamovanú vadu odstraňovať v dohodnutom termíne, je objednávateľ oprávnený poveriť odstránením väd inú odbornú organizáciu, pričom všetky takto vzniknuté náklady je zhotoviteľ povinný objednávateľovi uhradiť.

Článok VII

Sankcie

1. Ak budú pri kontrole podľa čl. V ods. 4 zistené nedostatky spôsobené zhotoviteľom, objednávateľ je oprávnený požadovať od zhotoviteľa ich odstránenie, ak to ich povaha umožňuje. Požiadavka na odstránenie nedostatkov musí byť doložená písomným záznamom, v ktorom budú nedostatky špecifikované. Na vykonanie nápravy objednávateľ určí primeranú lehotu.

2. Objednávateľ je oprávnený uložiť a vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu:
 - a) 100 eur za každý, aj začatý deň omeškania, pri nedodržaní lehoty určenej zhotoviteľovi na odstránenie nedostatkov podľa odseku 1,
 - b) do výšky 200 eur, ak zhotoviteľ dodal objednávateľovi preukázateľne nekvalitnú prácu a povaha zistených nedostatkov neumožňuje ich odstránenie postupom podľa odseku 1,
 - c) do výšky 400 eur, ak dodávateľ pri dodaní prác postupoval v rozpore s objednávkou alebo prácu nedodal, hoci tak bol povinný urobiť.
3. Pri omeškaní objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si u objednávateľa za každý, aj začatý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z hodnoty faktúry.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním predmetu zmluvy, je tento povinný objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny predmetu zmluvy.

Článok VIII Osobitné podmienky

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pre podstatné porušenie zmluvnej povinností zo strany zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy z dôvodu neuhradenia faktúry vystavenej zhotoviteľom podľa čl. IV Zmluvy, po márnom uplynutí dodatočnej určenej primeranej lehoty, ktorú poskytol objednávateľovi na uhradenie predmetnej faktúry.
3. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
4. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že písomnosť jednej zmluvnej strany bude považovaná za doručení priamo do vlastných rúk druhej zmluvnej strane aj v prípade, ak táto písomnosť bude vrátená poštou zmluvnej strane ako písomnosť neprevzatá druhou zmluvnou stranou; v takomto prípade sa za deň doručenia považuje deň jej vrátenia zmluvnej strane uvedenej ako odosielateľ. Uvedené platí aj v tom prípade, ak sa zmluvná strana uvedená ako adresát o tejto skutočnosti nedozvie.
5. V prípade, že druhá zmluvná strana bezdôvodne odoprie písomnosť prijať, je písomnosť doručená dňom keď jej prijatie bolo odopreté.

Článok IX Všeobecné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len formou písomných, očíslovaných, podpísaných a datovaných dodatkov, na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
2. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán predloží návrh dodatku k Zmluve, druhá zmluvná strana sa zaväzuje vyjadriť sa písomne k tomuto návrhu najneskôr v lehote do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia.
3. V záležitostiach neupravených touto Zmluvou sa práva a povinnosti oboch Zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
4. Prípadné spory sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami zmiernou cestou. Pokiaľ takéto riešenie nebude úspešné, zaväzujú sa Zmluvné strany riešiť prípadné spory cestou príslušných súdov Slovenskej republiky.

Článok X Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Doba trvania zmluvy do 30.11.2011.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú riadiť sa v plnom rozsahu ustanoveniami tejto Zmluvy a jednotlivými písomnými objednávkami.

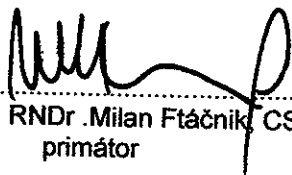
3. Táto Zmluva je vyhotovená v 6 originálnych vyhotoveniach, s platnosťou originálu pre každú zmluvnú stranu po 3 vyhotoveniach.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne nie v tiesni ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je :

Príloha č. 1- Cenník jednotkových cien

Bratislava 25.10. 2011

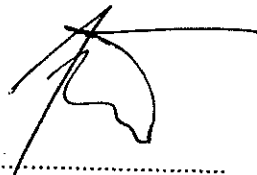
Za objednávateľa:



Doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor



Za zhotoviteľa:



SAROUTE, s. r. o.
Ing. Ivan Hlavoň – konateľ s. r. o.



SAROUTE s.r.o.
Mládežnícka 326
017 01 Považská Bystrica
IČO: 31 606 458
IČ DPH: SK 2020 439 740

Príloha č. 1 – Cenník jednotkových cien

Tabuľka navrhovaných cien - cenník

Predmet zákazky

Vodorovné dopravné značenie komunikácií na území mesta Bratislavy /VDZ/

P. č.	Názov položky	MJ	VDZ s reflexnou úpravou /cena za MJ bez DPH/ v EUR	VDZ bez reflexnej úpravy /cena za MJ bez DPH/ v EUR	Výška DPH	VDZ s reflexnou úpravou /cena za MJ s DPH/ v EUR	VDZ bez reflexnej úpravy /cena za MJ s DPH/ v EUR
1.	Čiara deliaca, š. 0,125 m	1 bm	0,250	0,240	20 %	0,300	0,288
2.	Čiara vodiaca, š. 0,250 m	1 bm	0,530	0,515	20 %	0,636	0,618
3.	Plošné značenie	1 m2	5,050	4,950	20 %	6,06	5,94
Cena celkom za celý predmet zákazky v EUR s DPH						13,842	

V Považskej Bystrici, dňa 07. 10. 2011



Ing. Ivan Hlavoň, konateľ s. r. o.



SAROUTE s.r.o.
Mládežnícka 326
017 01 Považská Bystrica
IČO: 31 606 458
IČ DPH: SK 2020 439 740